

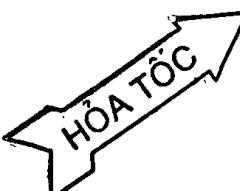
THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1782 /TTg-CN

V/v nâng cấp, cải tạo, sửa chữa đường
ngang theo Quyết định số 994/QĐ-TTg

Hà Nội, ngày 23 tháng 12 năm 2021

Kính gửi:

- 
- Các Bộ: Giao thông vận tải, Tài chính, Kế hoạch và Đầu tư, Tư pháp;
 - Ủy ban Quản lý vốn nhà nước tại doanh nghiệp;
 - Tổng công ty Đường sắt Việt Nam.

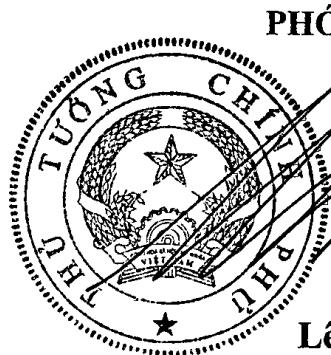
Xét đề nghị của Bộ Tài chính (văn bản số 6518/BTC-TCDN ngày 17 tháng 6 năm 2021, văn bản số 9058/BTC-TCDN ngày 12 tháng 8 năm 2021), Tổng công ty Đường sắt Việt Nam (văn bản số 1608/ĐS-ĐTXD, văn bản số 1616/ĐS-ĐTXD ngày 23 tháng 6 năm 2021, văn bản số 2711/ĐS-ĐTXD ngày 11 tháng 10 năm 2021), ý kiến của Bộ Giao thông vận tải (văn bản số 6491/BGTVT-KCHT ngày 06 tháng 7 năm 2021), Bộ Kế hoạch và Đầu tư (văn bản số 4697/BKHĐT-KCHTĐT ngày 19 tháng 7 năm 2021), Bộ Tư pháp (văn bản số 2341/BTP-PLDSKT ngày 15 tháng 7 năm 2021), Ủy ban Quản lý vốn nhà nước tại doanh nghiệp (văn bản số 1152/UBQLV-CNHT ngày 16 tháng 7 năm 2021) về việc triển khai nâng cấp, cải tạo, sửa chữa đường ngang bảo đảm an toàn giao thông theo Quyết định số 994/QĐ-TTg ngày 19 tháng 6 năm 2014 của Thủ tướng Chính phủ, Phó Thủ tướng Chính phủ Lê Văn Thành có ý kiến như sau:

1. Đồng ý ý kiến của Bộ Tài chính tại văn bản số 6518/BTC-TCDN ngày 17 tháng 6 năm 2021 về việc bổ sung từ nguồn dự toán chi các hoạt động kinh tế của ngân sách trung ương năm 2021 cho Bộ Giao thông vận tải để giao cho Tổng công ty Đường sắt Việt Nam thanh quyết toán các công trình đường ngang đã thực hiện, hoàn thành từ năm 2017 - 2019 và thực hiện, hoàn thành nâng cấp, cải tạo 82 đường ngang đang thực hiện dở dang từ năm 2020 xong trong năm 2022.

2. Bộ Giao thông vận tải đặt hàng toàn bộ với Tổng công ty Đường sắt Việt Nam về việc sửa chữa, bổ sung đầy đủ hệ thống tín hiệu theo quy định đối với 566 đường ngang có người gác. Bộ Tài chính bố trí đủ, kịp thời nguồn vốn để Tổng công ty Đường sắt Việt Nam thực hiện từ năm 2022 và hoàn thành toàn bộ công tác này trong năm 2023./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- TTgCP, PTTg TT Phạm Bình Minh;
PTTg Lê Văn Thành;
- VPCP: BTCN, các PCN,
Trợ lý TTg, PTTgCP,
TGĐ Công TTĐT,
các Vụ: KTTH, PL;
- Lưu: VT, CN(2). y 8

**KT. THỦ TƯỚNG
PHÓ THỦ TƯỚNG****Lê Văn Thành**